

الدليل المرجع للأجهزة

أجهزة كمبيوتر Compaq المكتبية من HP طراز dx6100 Microtower

Document Part Number: 359724-171

مايو ۲۰۰۶

يوفر هذا الدليل معلومات أساسية لترقية طراز الكمبيوتر هذا.

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

إن المعلومات الواردة هنا عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

إن Microsoft، و Windows، و Windows، و Windows NT، و Windows المتحدة الأميركية وبلدان اخرى. Microsoft في الو لايات المتحدة الأميركية وبلدان اخرى.

إن الكفالات الخاصة بمنتجات HP وخدماتها هي فقط تلك المعلن عنها بشكل واضح ضمن بُنُود الكفالة التي تصحب مثل هذه المنتجات والخدمات. ويجب عدم اعتبار أي مما ورد هنا علَّى أنه بمثابة كفالة إضافية. كما أن HP غير مسؤولة عَنْ النواقص أو الأخطاء التَّقنية أو التحريرية الواردة في هذا الدليل.

ويحتوي هذا المستند على معلومات خاصة محمية بواسطة حقوق التأليف والنشر. و لا يجوز استخراج أية نسخة فوتوغرافية أو غيرها عن جزء من هذا المستند، أو ترجمته إلى لغة أخرى دون الحصول على المو افقة الخطية المسبقة من Hewlett-Packard Company.



تحذير: بشير النص الوارد على هذا النحو إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يؤدي إلى إصابات تحدير: يسير __ ح جسدية أو مفارقة الحياة.



إندار: يشير النص الوارد على هذا النحو إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يؤدي إلى إلحاق الضرر بالأجهزة أو فقدان المعلومات.

الدليل المرجع للأجهزة

أجهزة كمبيوتر Compag المكتبية من HP طراز dx6100 Microtower الطبعة الأولى (مايو ٢٠٠٤)

Document Part Number: 359724-171

المحتويات

	١ ميزات المنتج
1-1	ميزات التكوين القياسية
Y-1	مكوّنات اللوحة الأمامية
٣-1	مكوّنات اللوحة الخلفية
ξ-1	لوحة المفاتيح
0-1	مفتاح شعار Windows
0-1	
ι–۶	موقع الرقم التسلسلي
	٢ ترقيات الأجهزة
1-7	ميزات الصيانة
1-7	تحذيرات وتنبيهات
7-7	نزع لوحة تغطية الكمبيوتر
٣- ٢	· Co
٤-٢	
٢-٢	· ·
٤-٢	•
0-7	•
V-YDDR-SDR	
γ-γ	
γ-γ	
17	
1 4 - 4	
١٨-٢	
70-7	إعادة تجميع الكمبيوتر

أ المواصفات

ب استبدال البطاريات

ت تدابير قفل الحماية

	, , ,
١	تثبيت قفل الحماية
ت-١-	
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قفل عادي
	·
	ث الإفراغ الإلكتروستاتي
١ ثـ- ١	منع الضير الالكتروستات
ے- ٽ-۲	
	ج العناية الروتينية بالكمبيوتر وتحضيره للشحن
•	
<u>-</u> -۲	تدابير وقائية لحماية محرك الأقراص البصرية.
٢	التشغيل
٣	
٣	

الفهرس

<u>الفصل</u> (ميزات المنتج

ميزات التكوين القياسية

قد تتنوع ميزات HP Compaq Microtower بحسب الطراز المستخدم. للحصول على قائمة كاملة بالأجهزة والبرامج المثبتة في الكمبيوتر، شغل الأداة المساعدة Diagnostics for Windows. وتتوفر إرشادات حول استخدام هذه الأداة المساعدة في دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها على القرص المضغوط .Documentation CD



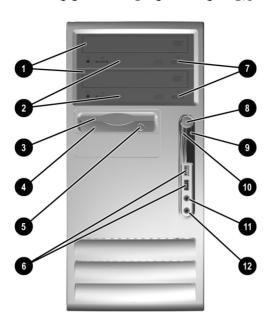
تكوين كمبيوتر عمودي صغير

مكونات اللوحة الأمامية

5 (ر إخراج القرص المرن (اختياري)
 6 منافذ الناقل التسلسلي العالمي (USB)

منافذ الناقل التسلسلي العالمي (USB)

قد يختلف تكوين محركات الأقراص حسب الطراز.

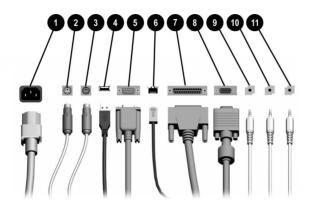


		نات اللوحة الأمامية	مكوّ
أزرار إخراج الأقراص البصرية	7	محركات أقراص بصرية (محرك أقراص مضعوطة، أو أقراص مضعوطة، أو أقراص مضعوطة قابلة للكتابة/إعادة الكتابة (CD-R/RW أو أقراص رقمية قابلة للكتابة/إعادة الكتابة DVD+R/RW أو أقراص مختلطة (CD-RW/DVD)	1
زر التشغيل	8	ضوء نشاط محركات الأقراص البصرية	2
ضوء الطاقة	9	محرك أقراص مرنة (اختياري)	3
ضوء نشاط محرك القرص الثابت	10	ضوء نشاط محرك الأقراص المرنة (اختياري)	4

11 مأخذ سماعات الرأس

12 موصل الميكروفون

مكونات اللوحة الخلفية



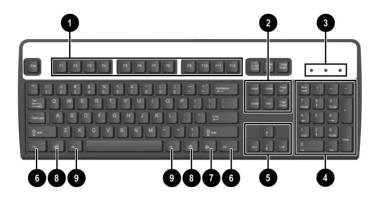
			ات اللوحة الخلفية	مكوذ
موصل RJ-45	뫄	7	موصل سلك الطاقة	1
موصل متو از	B	8	مفتاح تحديد الفولتية	2
موصل جهاز العرض (٢)	ū	9	أ موصل ماوس PS/2	3
موصل سماعات الرأس/صوت خارج	ດ	10	📟 موصل لوحة مفاتيح PS/2	4
موصل صوت داخل	→ J	11	🚓 ناقل تسلسلي عالمي (USB)	5
موصل الميكروفون	₫	12	ا0ا0ا موصل تسلسلي	6

[◄] يختلف ترتيب الموصلات وعددها حسب الطراز.

يكون موصل جهاز العرض على لوحة النظام غير نشط إذا كانت بطاقة PCI Express الرسومية مثبتة في الكمبيوتر.

إذا كانت بطاقة PCI الرسومية القياسية مثبتة، فيمكن استخدام الموصلات الموجودة على البطاقة وعلى لوحة النظام في الوقت نفسه. وقد تدعو الحاجة إلى تغيير بعض الإعدادات في Computer Setup من أجل استخدام الموصلين كليهما. للحصول على مزيد من المعلومات حول "تسلسل التمهيد Boot Order"، راجع *دليل الأداة المساعدة لإعداد الكمبيوتر (F10)* على القرص المضغوط Documentation CD.

لوحة المفاتيح



	نات لوحة المفاتيح	مكوا
تؤدي وظائف خاصة وفقاً للتطبيق البرمجي المستخدم.	المفاتيح الوظيفية	1
نتضمن ما یلي: Insert، و Home، و Page Up، و Delete، و End، و Page Down.	مفاتيح التحرير	2
تشير إلى حالة إعدادات الكمبيونتر وإعدادات لوحة المفاتيح (NumLock، وCaps Lock، وScroll Lock).	أضواء الحالة	3
تعمل كلوحة المفاتيح الرقمية في الآلة الحاسبة.	المفاتيح الرقمية	4
تُستخدم للتنقل ضمن مستند أو موقع على ويب. وتسمح لك هذه المفاتيح بالتنقل يسار أ، ويميناً، وإلى الأعلى، وإلى الأسفل، باستخدام لوحة المفاتيح عوضاً عن الماوس.	مفاتيح الأسهم	
يُستخدم أحدهما مع مفتاح آخر؛ ويتوقف تأثيره على التطبيق البرمجي الذي تستخدمه.	مفتاحا Ctrl	6
يستخدم (مثل زر الماوس الأيمن) لفتح القوائم المنبثقة في أحد تطبيقات Microsoft Office في تطبيقات برمجية أخرى.	مفتاح التطبيقات*	7
يُستخدمان لفتح قائمة Start في Microsoft Windows. ويُستخدم أحدهما مع مفاتيح أخرى لإنجاز وظائف أخرى.	مفتاحا شعار Windows *	8
يُستخدم أحدهما مع مفتاح آخر؛ ويتوقف تأثيره على التطبيق البرمجي الذي تستخدمه.	Alt مفتاحا	9
	فاتيح متوفرة في مناطق جغر افب	* ما

مفتاح شعار Windows

استخدم مفتاح شعار Windows مع مفاتيح أخرى لإنجاز وظائف معينة متوفرة في نظام التشغيل Windows. ويمكنك الرجوع إلى مقطع "لوحة المفاتيح" للتعرّف على مفتاح شعار Windows.

	وظائف مفتاح شعار Windows
عرض قائمة Start أو إخفاؤها.	مفتاح شعار Windows
عرض سطح المكتب.	d + Windows مفتاح شعار
تصغير كافة التطبيقات المفتوحة.	m + Windows مفتاح شعار
التراجع عن تصغير كافة التطبيقات المفتوحة.	m + Windows مفتاح شعار + Shift
بدء تشغیل My Computer.	e + Windows مفتاح شعار
بدء تشغیل Find Document.	f + Windows مفتاح شعار
بدء تشغیل Find Computer.	f + Ctrl + Windows مفتاح شعار
بدء تشغیل Windows Help.	مفتاح شعار F1 + Windows
توقف الكمبيوتر عن العمل إذا كنت متصلاً بمجال شبكة أو السماح لك بتبديل المستخدمين إذا لم تكن متصلاً بمجال اتصال.	مفتاح شعار Windows + I
عرض مربع الحوار Run.	r + Windows مفتاح شعار
بدء تشغيل إدارة الأدوات المساعدة Utility Manager.	u + Windows مفتاح شعار
تنشيط الزر التالي على شريط المهام.	مفتاح شعار Tab + Windows

وظائف خاصة للماوس

تعتمد معظم التطبيقات البرمجية استخدام الماوس. وتستند الوظائف المعينة لكل زر في الماوس إلى التطبيقات البرمجية التي تستخدمها.

موقع الرقم التسلسلي

لكل جهاز كمبيوتر رقم تسلسلي (Serial Number) فريد ومعرّف منتج (Product ID) موجودان على غطاء الكمبيوتر من الأعلى. احتفظ بهذين الرقمين لاستخدامهما عند الاتصال بخدمة العملاء للحصول على مساعدة.



موقع الرقم التسلسلي Serial Number ومعرّف المنتج Product ID

الفصل ال

ترقيات الأجهزة

ميزات الصيانة

يتضمّن الكمبيوتر العمودي الصغير Microtower ميزات تسهّل ترقيته وصيانته. إن معظم إجراءات التثبيت الموضّحة في هذا الفصل لا تحتاج إلى أية أدوات.

تحذيرات وتنبيهات

قبل تنفيذ الترقيات اقرأ بعناية كافة الإرشادات، والتنبيهات، والتحذيرات القابلة للتطبيق في هذا الدليل.



تحذير: لتجنّب خطر التعرّض لإصابة شخصية ناجمة عن الصعق الكهربائي و/أو الأسطح الساخنة، افصل سلك الطاقة عن المأخذ على الحائط، ودع مكونات النظام الداخلية تبرد قبل لمسها.



تحذير: لتجنّب خطر التعرّض للصعق الكهربائي أو الحريق أو الحاق عطب بالمعدات، لا تعمد إلى توصيل موصنّلات الهاتف/الاتصالات السلكية واللاسلكية بمآخذ بطاقة واجهة شبكة الاتصال (NIC).



إندار: باستطاعة الكهرباء الساكنة أن تعطب المكونات الكهربائية للكمبيوتر أو المعدات الاختيارية. وقبل البدء بهذه الإجراءات، تأكد من تفريغ نفسك من الكهرباء الساكنة وذلك بلمس جسم معدني مؤرض لفترة وجيزة. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع الملحق ث "الإفراغ الإلكتروستاتي".



إندار: قبل نزع غطاء الكمبيوتر، تأكد من أن الكمبيوتر متوقف عن التشغيل ومن فصل سلك الطاقة عن المأخذ الكهربائي.

نزع لوحة تغطية الكمبيوتر

لنزع لوحة تغطية الكمبيوتر:

- أوقف تشغيل الكمبيوتر بطريقة صحيحة من خلال نظام التشغيل، ثم أوقف أية أجهزة خارجية.
- ٢. افصل سلك الطاقة عن المأخذ الكهربائي والكمبيوتر، وافصل أية أجهزة خارجية.

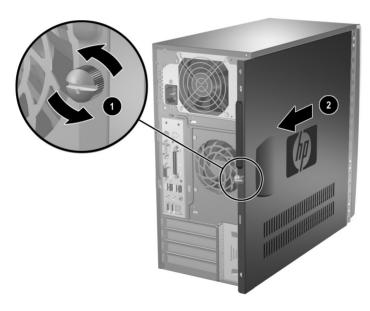


إنذار: قبل نزع لوحة تغطية الكمبيوتر، تأكد من إيقاف تشغيل الكمبيوتر ومن فصل سلك الطاقة عن المأخذ الكهربائي.

- ٣. حرر المسمار اللولبي 1 الذي يثبت لوحة التغطية بهيكل الكمبيوتر.
- اسحب لوحة التغطية 2 إلى الخلف بمقدار ٢,٥ سم (بوصة واحدة)، ثم ارفعها إلى الأعلى خارج الوحدة.



باستطاعتك وضع الكمبيوتر على جانبه لتثبيت مكونات داخلية. تأكد من توجيه جانب لوحة التغطية ذات مقبض السحب إلى الأعلى.

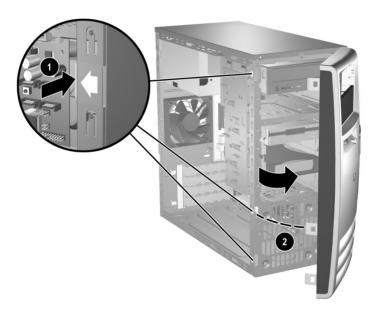


نزع لوحة تغطية الكمبيوتر

نزع غطاء الفتحة الأمامية

لنزع غطاء الفتحة الأمامية:

- 1. أوقف تشغيل الكمبيوتر بطريقة صحيحة من خلال نظام التشغيل، ثم أوقف أية أجهزة خارجية.
- ٢. افصل سلك الطاقة عن المأخذ الكهربائي والكمبيوتر، وافصل أية أجهزة خارجية.
 - ٣. انزع لوحة تغطية الكمبيوتر.
 - لنزع غطاء الفتحة الأمامية، اضغط المقابض الثلاثة على الجانب الأيسر للغطاء
 1 ثم قم بتدوير الغطاء واسحبه خارج الهيكل 2، بدءا بالجانب الأيسر ومن ثم الجانب الأيمن.



نزع غطاء الفتحة الأمامية

تثبيت ذاكرة إضافية

تصحب الكمبيوتر وحدات ذاكرة ثنائية الطراز (DIMM) من نوع ذاكرة الوصول العشوائي المتزامنة وذاكرة بيانات مضاعفة (DDR-SDRAM).

وحدات الذاكرة الثنائية DIMM

يمكن تعبئة مآخذ توصيل الذاكرة الموجودة على لوحة النظام بواسطة أربع وحدات ذاكرة ثنائية DIMM ذات المقياس الصناعي كحد أقصى. وتكون مآخذ وحدات الذاكرة هذه معبأة بوحدة ذاكرة DIMM واحدة على الأقل مثبتة مسبقا. ولتحقيق الحد الأقصى من دعم الذاكرة، يمكنك تعبئة لوحة النظام بواسطة وحدات ذاكرة تصل سعتها إلى ٤ غيغا بايت كحد أقصى مكونة في وضع ثنائي القناة عالى الأداء.

وحدات الذاكرة DDR-SDRAM DIMM

لكي يعمل النظام بشكل صحيح، إذا كان الكمبيوتر يعتمد وحدات الذاكرة الثنائية من نوع DDR-SDRAM DIMM؛ نوع DIMM:

- ذات ١٨٤ رأسا متوافقة مع المقاييس الصناعية
- دون تخزين مؤقت، ومتوافقة مع PC2700 333 MHz، أو PC3200 400 MHz
 - وحدات DDR-SDRAM DIMM ذات ٥,٧ فولت

كما يجب على وحدات الذاكرة DDR-SDRAM DIMM أن:

- تعتمد ۲٫۰ = CL أو ۳ (۲٫۰ = CL أو ۲٫۰ = CL أو ۳
 - تتضمن معلومات JEDEC SPD الإلزامية

وبالإضافة إلى ذلك، يعتمد الكمبيوتر:

- التقنيات غير الأوروبية ECC للذاكرة ذات ٢٥٦ ميغابت، و ٥١٢ ميغابت، و ١ ميغابت، و ١ ميغابت
 - وحدات الذاكرة DIMM أحادية الوجه وثنائية الوجه
 - وحدات DIMM المبنية باستخدام أجهزة DDR ذات x8 وx16 وحدات DIMM المبنية بواسطة أجهزة x4 SDRAM غير معتمدة

ترددات ناقل المعالج التالية مطلوبة من أجل تشغيل النظام حسب ترددات الذاكرة المعتمدة.

تردد ناقل المعالج المطلوب	تردد الذاكرة
٥٣٣ ميغا هرتز أو ٨٠٠ ميغا هرتز	۳۳۳ میغا هرتز
۸۰۰ میغا هرتز	۲۰۰ میغا هرتز

إذا جمعت بين تردد ذاكرة وتردد ناقل معالج غير معتمد، فيتم تشغيل النظام حسب أعلى سرعة معتمدة للذاكرة. مثلا، إذا جمعت بين وحدة ذاكرة DIMM ذات سرعة ٠٠٤ ميغا هرتز، فسيتم تشغيل النظام بسرعة ٤٠٠ ميغا الذاكرة.



لن يبدأ تشغيل النظام إذا قمت بتثبيت وحدات ذاكرة DIMM غير معتمدة.

يمكنك مراجعة دليل الأداة المساعدة لإعداد الكمبيوتر (F10) على القرص المضغوط Documentation CD إذا أردت الحصول على معلومات حول كيفية تحديد تردد ناقل المعالج بالنسبة إلى كمبيوتر معين.

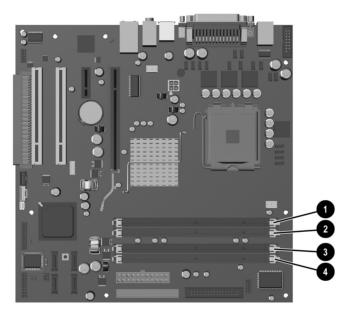
تعبئة مآخذ وحدات الذاكرة DIMM

ويعمل النظام تلقائيا في الوضع الأحادي القناة أو في الوضع الثنائي القناة اللامتماثل Asymetric، أو الوضع الثنائي ذي الأداء العالي والبيني Interleaved، استنادا إلى كيفية تثبيت وحدات الذاكرة DIMM.

- يعمل النظام تلقائيا في الوضع الأحادي القناة إذا كانت مآخذ وحدات الذاكرة
 DIMM معبأة بشكل قناة واحدة فقط.
- يعمل النظام في الوضع الثنائي القناة اللامتماثل Asymetric إذا كانت السعة الإجمالية لوحدات الذاكرة DIMM في القناة A لا تساوي السعة الإجمالية لوحدات الذاكرة DIMM في القناة B.
- يعمل النظام في الوضع الثنائي القناة عالى الأداء والبيني إذا كانت السعة الإجمالية لوحدات الإجمالية لوحدات الذاكرة DIMM في القناة A تساوي السعة الإجمالية لوحدات الذاكرة DIMM في القناة B. ولكن يمكن للتقنيات وعرض الجهاز أن تختلف بين القناتين. على سبيل المثال، إذا كانت القناة A معبأة بوحدتي ذاكرة DIMM سعتها ٢٥٦ ميغا بايت والقناة B معبأة بوحدة ذاكرة DIMM سعتها ٢٥٦ ميغا بايت، فسيعمل النظام بالوضع البيني

■ في أي وضع، يتم تحديد السرعة القصوى للتشغيل عند أبطأ وحدة DIMM في النظام. على سبيل المثال، عند تعبئة النظام بوحدة DIMM بسرعة ٣٣٣ ميغا هرتز وأخرى بسرعة ٤٠٠ ميغا هرتز، فسيعمل النظام بالسرعة الأبطأ من بين السرعتين.

هناك أربعة مآخذ لتوصيل وحدات ذاكرة DIMM على لوحة النظام، بنسبة مأخذين لكل قناة. ولقد تمت تسمية مآخذ التوصيل هذه XMM1، وXMM2، وXMM3، وXMM4. و XMM4. و XMM4. و XMM4 في قناة الذاكرة A. بينما يعمل المأخذان XMM4 في قناة الذاكرة B.



مواقع مآخذ وحدات الذاكرة DIMM

لون مأخذ التوصيل	الوصف	العنصر
أسود	مأخذ التوصيل XMM1 لوحدة DIMM، القناة A	1
أزرق	مأخذ التوصيل XMM2 لوحدة DIMM، القناة A	2
أسود	مأخذ التوصيل XMM3 لوحدة DIMM، القناة B	3
أزرق	مأخذ التوصيل XMM4 لوحدة DIMM، القناة B	4

تثبيت وحدات الذاكرة DIMM طراز DDR-SDRAM



إنذار: تتوفر في مآخذ وحدة الذاكرة ملامسات معدنية مطلية بالذهب. ومن الضروري، عند ترقية الذاكرة، استخدام وحدات الذاكرة ذات ملامسات معدنية مطلية بالذهب لمنع التآكل و/أو التأكسد الناتج عن تلامس المعادن غير المتوافقة مع بعضها.



إنذار: باستطاعة الكهرباء الساكنة أن تعطب المكونات الإلكترونية للكمبيوتر أو البطاقات الاختيارية. وقبل البدء بهذه الإجراءات، تأكد من تفريغ نفسك من الكهرباء الساكنة وذلك بلمس جسم معدني مؤرض لفترة وجيزة. لمزيد من المعلومات، يمكنك مراجعة الملحق ث، "الإفراغ الإلكتروستاتي".



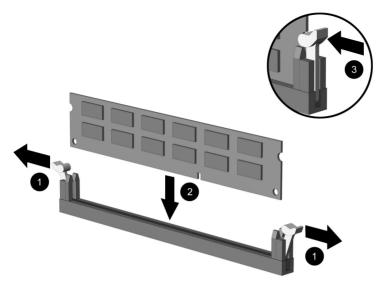
إندار: عند الإمساك بوحدة الذاكرة، احترس من لمس أي من ملامساتها. فقد يؤدي ذلك العمال وحدة الذاكرة.

- 1. أوقف تشغيل الكمبيوتر بطريقة صحيحة من خلال نظام التشغيل، ثم أوقف تشغيل أية أجهزة خارجية.
 - ٢. افصل سلك الطاقة عن المأخذ الكهربائي، وافصل أية أجهزة خارجية.
 - ٣. انزع لوحة تغطية الكمبيوتر.
 - ٤. حدد موقع مآخذ توصيل وحدات الذاكرة على لوحة النظام.



تحذير: لتجنب خطر التعرض لإصابة شخصية ناجمة عن الأسطح الساخنة، دع مكونات النظام الداخلية تبرد قبل لمسها.

٥. افتح مغلاقي مأخذ توصيل وحدة الذاكرة 1، وأدخل وحدة الذاكرة في المأخذ 2.



تثبیت وحدة ذاكرة DIMM



يمكن تثبيت وحدة الذاكرة بطريقة واحدة فقط. طابق الحزّ الموجود على الوحدة مع الحاجز الموجود على مأخذ توصيل الذاكرة.



للحصول على الأداء الأقصى، قم بتعبئة المآخذ بحيث تكون سعة الذاكرة في القناة A مساوية لسعة الذاكرة في القناة B. فعلى سبيل المثال، إذا كانت لديك وحدة ذاكرة DIMM وأردت إضافة وحدة ذاكرة DIMM ثانية، فيوصى بتثبيت وحدة DIMM مطابقة في السعة للأولى في مأخذ التوصيل XMM3 أو المأخذ XMM4.

- ادفع الوحدة داخل مأخذ التوصيل، وتأكد من إدخالها بالكامل ومن كونها مستقرة في مكانها بشكل صحيح. تأكد من وجود المغلاقين في الموقع المغلق 3.
 - ٧. كرر الخطوتين ٥ و ٦ لتثبيت أية وحدات ذاكرة إضافية.
 - ٨. أعد لوحة التغطية إلى مكانها.

يجب أن يتعرف الكمبيوتر تلقائيا على الذاكرة الإضافية عند تشغيله في المرة التالية.

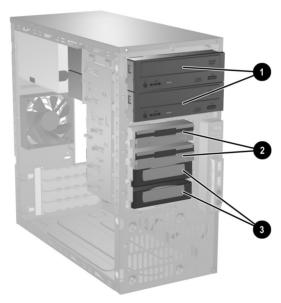
استبدال محرك أقراص أو ترقيته

يعتمد جهاز الكمبيوتر ستة محركات أقراص يمكن تثبيتها باستخدام تكوينات مختلفة. ويصف هذا القسم الإجراء المتعلق بكيفية استبدال محركات أقراص التخزين أو ترقيتها. وستحتاج إلى المفك Torx لإعادة المسامير اللولبية للمحاذاة إلى مكانها في محرك الأقراص.



إنذار: تأكد من إجراء نسخة احتياطية عن ملفاتك الشخصية الموجودة على محرك القرص الثابت إلى جهاز تخزين خارجي، كقرص مضغوط مثلا، قبل إخراج محرك القرص الثابت. فعدم القيام بذلك قد يؤدي إلى فقدان البيانات. وبعد استبدال محرك القرص الثابت الأساسي، سوف تحتاج إلى تشغيل القرص المضغوط Restore Plus! لتحميل الملفات التي تم تثبيتها في المصنع من قبل HP.

تحديد مواقع محركات الأقراص



مواقع محركات الأقراص

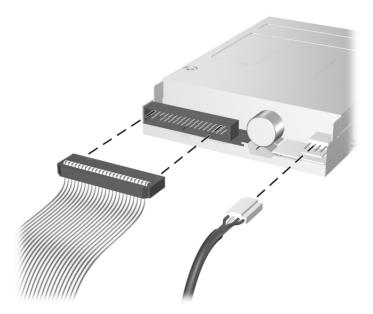
حجرتان نصف ارتفاع ٥,٢٥ بوصة لمحركات الأقراص الاختيارية	1
حجرتان بثلث ارتفاع، ٣,٥ بوصة قياسيتان (يظهر في الصورة محرك أقراص مرنة سعة ١,٤٤ ميغابايت)	2
مرت سعة عرب ميعبيب عن ٣,٥ بوصة لمحركات الأقراص الثابتة. حجرتان داخليتان بثلث ارتفاع، ٣,٥ بوصة لمحركات الأقراص الثابتة.	3

إخراج محرك أقراص

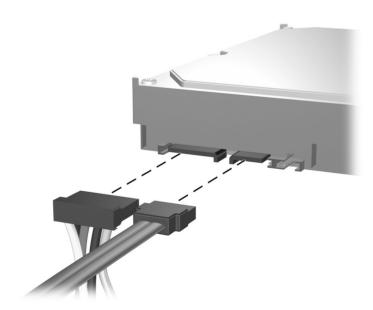
- 1. أوقف تشغيل الكمبيوتر بطريقة صحيحة من خلال نظام التشغيل، ثم أوقف أية أجهزة خارجية. افصل سلك الطاقة عن المأخذ الكهربائي، وافصل أية أجهزة خارحية.
 - ٢. انزع لوحة تغطية الكمبيوتر وغطاء الفتحة الأمامية.
- ٣. افصل كبل الطاقة وكبل توصيل البيانات من الجهة الخلفية لمحرك الأقراص كما تشير إليه الرسوم التوضيحية التالية.



فصل كبلات محرك الأقراص البصرية

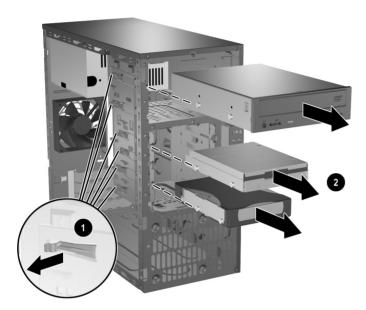


فصل كبلات محرك الأقراص المرنة



فصل كبلات محرك القرص الثابت

٤. يتم تثبيت محركات الأقراص بإحكام في الحجرة المخصصة لها بواسطة دعامة مغلاق محرك الأقراص ومقابض التحرير. ارفع مقبض التحرير على دعامة مغلاق محرك الأقراص 1 الذي تريد إخراجه، ثم اسحب محرك الأقراص من حجرته 2.



إخراج محركات الأقراص

انزع المسامير اللولبية الأربعة للمحاذاة من المحرك القديم (هناك مسماران على
 كل جانب). ستحتاج إلى هذه المسامير اللولبية لتثبيت محرك الأقراص الجديد.

استبدال محرك أقراص



إندار: لتجنب فقدان العمل و إعطاب الكمبيوتر أو محرك الأقراص:

- عند إدخال محرك قرص ثابت أو إخراجه، أوقف تشغيل نظام التشغيل بشكل صحيح، ثم أوقف تشغيل الكمبيوتر. ولا تخرج محرك القرص الثابت عندما يكون الكمبيوتر قيد التشغيل أو في وضع الانتظار Standby.
- قبل الإمساك بمحرك الأقراص، تأكد من تفريغ نفسك من الكهرباء الساكنة. وعند الإمساك بمحرك الأقراص، تجنب لمس الموصل. لمزيد من المعلومات حول منع الضرر الإلكتروستاتي، راجع الملحق ث، "الإفراغ الإلكتروستاتي".
 - أمسك بمحرك الأقراص بحذر، ولا تسقطه.
 - لا تستخدم قوة مفرطة عند إدخال محرك الأقراص.
- تجنب تعريض محرك القرص الثابت للسوائل، أو درجات حرارة عالية أو منخفضة جدا، أو منتجات ذات حقول مغنطيسية مثل أجهزة العرض أو مكبرات الصوت.



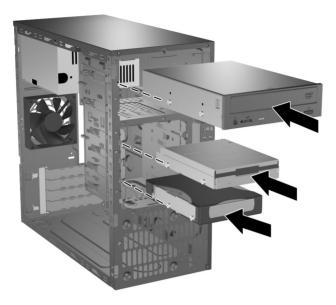
تأكد من إجراء نسخ احتياطي للبيانات الموجودة على محرك القرص الثابت القديم قبل إخراجه بحيث يمكنك تثبيت البيانات على محرك القرص الثابت الحديد.

ا. ثبت في محرك الأقراص الجديد المسامير اللولبية الأربعة للمحاذاة (هناك مسماران على كل جانب) التي تم نزعها من محرك الأقراص القديم. المسامير اللولبية تساعد على تثبيت محرك الأقراص في موضعه الصحيح في الحجرة. تم توفير مسامير لولبية للمحاذاة إضافية في جهة الهيكل الأمامية تحت غطاء الفتحة الأمامية.



هناك ثمانية مسامير لولبية للمحاذاة إصافية موجودة في الجهة الأمامية للهيكل تحت غطاء الفتحة الأمامية. أربعة من هذه المسامير لها تسنينات 32-6 قياسية والأربعة الباقية لها تسنينات M3 مترية. تستخدم المسامير اللولبية القياسية لمحركات الأقراص الثابتة وهي فضية اللون. وتستخدم المسامير اللولبية المترية لكافة محركات الأقراص الأخرى وهي سوداء اللون. تأكد من تثبيت المسامير اللولبية الصحيحة للمحاذاة في محرك الأقراص.

ادفع محرك الأقراص نحو حجرته، مع التأكد من محاذاة المسامير اللولبية للمحاذاة مع فتحاتها، حتى يستقر في مكانه.

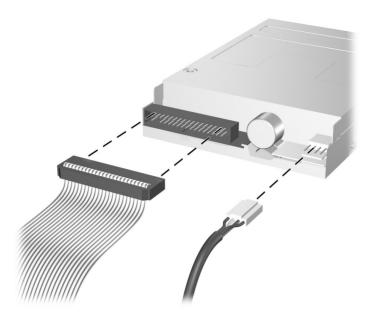


دفع محركات الأقراص داخل قفص محركات الأقراص

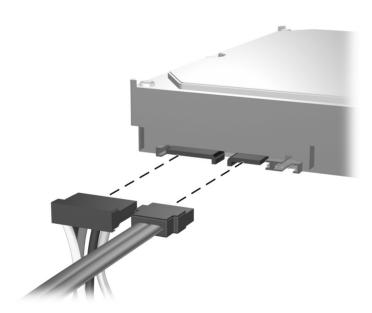
٣. أعد توصيل كبل الطاقة وكبل توصيل البيانات بمحرك الأقراص كما تشير إليه الرسوم التوضيحية التالية.



إعادة توصيل كبلات محرك الأقراص البصرية



إعادة توصيل كبلات محرك الأقراص المرنة



إعادة توصيل كبلات محرك القرص الثابت

٤. إذا كنت بصدد تثبيت محرك قرص ثابت جديد، فعليك توصيل كبل البيانات بلوحة النظام.



تتضمن مجموعة أدوات استبدال محرك القرص الثابت عدة كبلات بيانات. تأكد من استخدام الكبل المطابق تماما للكبل المثبت من قبل الشركة المصنعة.



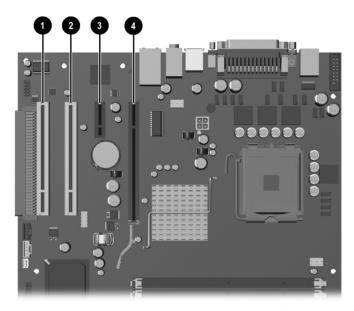
إذا كان النظام لديك يحتوي على محرك قرص ثابت SATA و احد فقط، فعليك توصيل كبل بيانات محرك القرص الثابت بالموصل المسمى P60 SATA 0 و وذاك لتجنب حدوث مشاكل في أداء محرك القرص الثابت. و إذا كنت بصدد إضافة محرك قرص ثابت ثان، فعليك توصيل كبل بيانات محرك القرص الثابت بالموصل SATA ثالث بالموصل P62 SATA ثالث بالموصل SATA وجهاز SATA وجهاز SATA رابع بالموصل SATA 2.

- ٥. أكمل الإجراء الذي تم وصفه في المقطع "إعادة تجميع الكمبيوتر" في هذا الفصل.
 - ٦. شغل الكمبيوتر.



إذا قمت باستبدال محرك القرص الثابت الأساسي، فعليك إدخال القرص المضغوط !Restore Plus لاستعادة نظام التشغيل، وبر امج التشغيل، و /أو أية تطبيقات برمجية تم تثبيتها مسبقا على جهازك من قبل HP. اتبع الإرشادات المذكورة في الدليل الذي يصحب قرص الاستعادة المضغوط. وعند اكتمال عملية الاستعادة، أعد تثبيت ملفاتك الشخصية التي أجريت نسخة احتياطية عنها قبل استبدال محرك القرص الثابت.

إخراج بطاقة توسيع أو تثبيتها



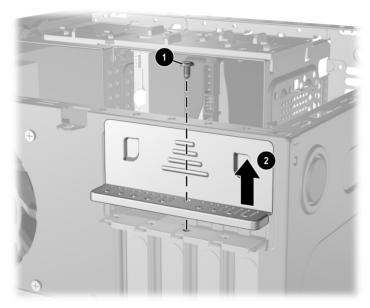
مواقع فتحات التوسيع

الوصف	العنصر
فتحة توسيع PCI	1
فتحة توسيع PCl	2
فتحة توسيع PCI Express x 1	3
فتحة توسيع PCI Express x 16	4



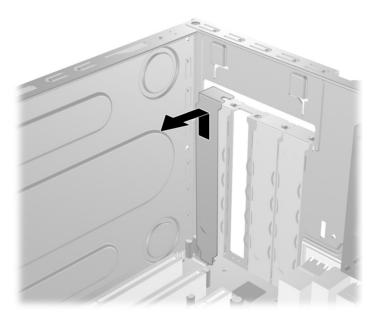
يمكنك تثبيت بطاقة توسيع PCI Express x1، أو x8، أو x16 ضمن فتحة التوسيع PCI Express x16.

- لإخراج، أو استبدال، أو إضافة بطاقة توسيع.
- 1. أوقف تشغيل الكمبيوتر بطريقة صحيحة من خلال نظام التشغيل، ثم أوقف تشغيل أية أجهزة خارجية. افصل سلك الطاقة عن المأخذ الكهربائي، وافصل أية أجهزة خارجية.
 - انزع لوحة التغطية، وضع الكمبيوتر على جانبه بحيث يتم توجيه الفتحة التي تؤدي إلى المكونات الداخلية نحو الأعلى.
 - ٣. على الجانب الخلفي للكمبيوتر، هناك قفل منزلق لغطاء الفتحات يحكم تثبيت دعامات بطاقات التوسيع و أغطية فتحات التوسيع في مكانها. انزع المسمار اللولبي الذي يثبت قفل غطاء الفتحة في مكانه 1 واسحب قفل غطاء الفتحات بعيدا عن الدعامات 2 بحيث لا تعد محكمة التثبيت بواسطة ذلك القفل.



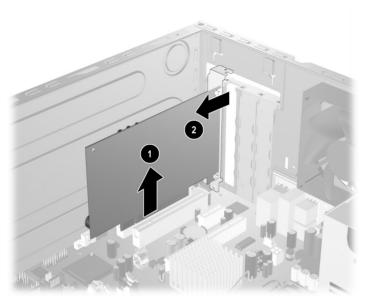
تحرير قفل غطاء الفتحة

- قبل تثبیت بطاقة توسیع، علیك نزع غطاء فتحة التوسیع أو إخراج بطاقة التوسیع الموجودة.
 - أ. إذا كنت تنوي تثبيت بطاقة توسيع في مأخذ توصيل شاغر، فعليك نزع غطاء فتحة التوسيع المناسب على الجهة الخلفية للهيكل. ارفع غطاء الفتحة إلى الأعلى بشكل مستقيم من مأخذ التوصيل ثم بعيداً عن داخل الهيكل.



نزع غطاء فتحة التوسيع

ب. إذا كنت تريد إخراج بطاقة توسيع PCI، أمسك البطاقة من طرفيها، ثم هزها بلطف إلى الأمام وإلى الوراء حتى يتم سحب الموصلات من مأخذ التوصيل. اسحب بطاقة التوسيع إلى الأعلى بشكل مستقيم من مأخذ التوصيل 1 ثم بعيداً عن داخل الهيكل 2 لتحريرها عن إطار الهيكل. تأكد من عدم حك البطاقة بالمكونات الأخرى.

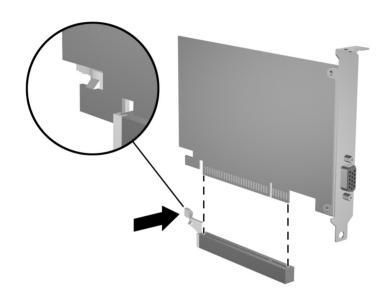


إخراج بطاقة توسيع

ت. إذا كنت تريد إخراج بطاقة PCI Express فاسحب ذراع الاحتجاز الموجود خلف مأخذ التوسيع بعيدا عن البطاقة ثم هز البطاقة بلطف إلى الأمام وإلى الوراء إلى أن يتحرر الموصل من المأخذ. اسحب بطاقة التوسيع إلى الأعلى بشكل مستقيم من مأخذ التوصيل ثم بعيدا عن داخل الهيكل لإبعادها عن إطار الهيكل. تأكد من عدم حك البطاقة بالمكونات الأخرى.

قبل إخراج أي بطاقة توسيع، افصل أية كبلات قد تكون موصولة بها.





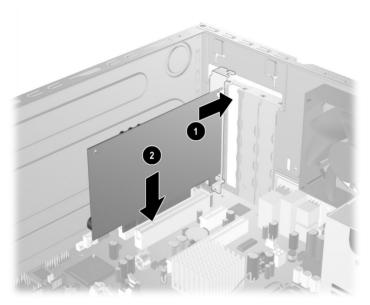
إخراج بطاقة توسيع PCI Express

 إذا لم تكن تتوي استبدال بطاقة التوسيع القديمة بواحدة جديدة، فعليك تثبيت غطاء فتحة التوسيع لإغلاق الفتحة الفارغة. أدخل غطاء الفتحة المعدني في الفتحة الفارغة وادفع قفل غطاء الفتحة نحو الأسفل لتثبيت غطاء الفتحة في مكانه.



إنذار: بعد إخراج بطاقة توسيع، عليك استبدالها بأخرى جديدة أو بغطاء فتحة التوسيع للسماح بتبريد المكوتات الداخلية بشكل مناسب أثناء التشغيل.

7. عند استبدال بطاقة توسيع أو إضافة بطاقة جديدة، أمسك البطاقة فوق فتحة التوسيع مباشرة على لوحة النظام ثم حركها باتجاه الجانب الخلفي للهيكل 1 بحيث تتم محاذاة الدعامة الموجودة على البطاقة مع الفتحة الفارغة على الجانب الخلفي للهيكل. اضغط البطاقة بلطف بشكل مستقيم نحو الأسفل داخل فتحة التوسيع على لوحة النظام 2.

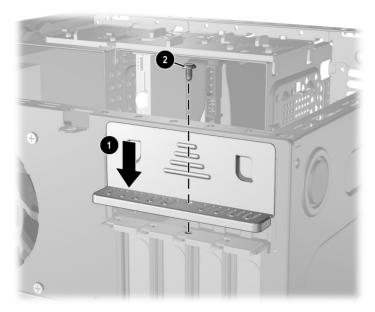


استبدال أو إضافة بطاقة توسيع



عند تثبيت بطاقة توسيع، اضغط بثبات عليها بحيث يستقر كامل الموصل بشكل صحيح في مكانه داخل فتحة بطاقة التوسيع.

 اذا كنت بصدد استبدال بطاقة توسيع، فعليك تخزين البطاقة القديمة في العلبة الواقية من الكهرباء الساكنة التي كانت تحتوي على البطاقة الجديدة. ٨. مع وضع دعامة بطاقة التوسيع على الهيكل، ادفع قفل غطاء الفتحة نحو الأسفل باتجاه دعامات بطاقة التوسيع وأغطية الفتحات 1 لتثبيتها في مكانها وأعد المسمار اللولبي 2 الذي يحكم تثبيت قفل غطاء الفتحة إلى مكانه.



إحكام تثبيت بطاقات التوسيع وأغطية الفتحات

٩. أكمل الإجراء الذي تم وصفه في المقطع "إعادة تجميع الكمبيوتر" في هذا الفصل.

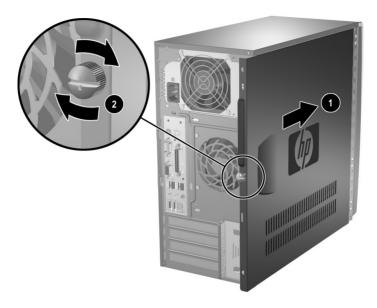
إعادة تجميع الكمبيوتر

1. ضع الهيكل في اتجاه عمودي. أدخل المشابك الثلاثة الموجودة على الجانب الأيمن من غطاء الفتحة الأمامية 1 في الثقوب المستطيلة الموجودة على الهيكل ثم قم بتدوير غطاء الفتحة الأمامية وضعه في مكانه 2 بحيث تستقر المقابض الثلاثة الموجودة على الجانب الأيسر من غطاء الفتحة الأمامية في الفتحات المخصصة لها على الهيكل.



إعادة غطاء الفتحة الأمامية اليي مكانه

ضع لوحة التغطية الجانبية في الموضع الصحيح على الهيكل وادفعها لتثبيتها في مكانها 1. تأكد من محاذاة ثقب المسمار اللولبي مع الثقب الموجود في الهيكل 2 وثبت المسمار اللولبي في مكانه.



إعادة لوحة التغطية الجانبية الي مكانها

- ٣. أعد توصيل كبل الطاقة بالكمبيوتر ووصل الكبل بمأخذ كهربائي.
 - ٤. أعد توصيل كافة الأجهزة الطرفية بالكمبيوتر.



تحذير: لتجنّب خطر التعرّض للصعق الكهربائي أو الحريق أو الحاق عطب بالمعدات، لا تعمد إلى توصيل موصلات الهاتف/الاتصالات السلكية واللاسلكية بمآخذ بطاقة واجهة شبكة الاتصال (NIC).

٥. شغل الكمبيوتر وذلك بضغط زر التشغيل.

الملحق أر المو اصفات

مقاسات الكمبيوتر العمودي الصغير الارتفاع (١٠,٥ بوصة ١٠,٥ بوصة ١٠,٥ سم ١٠,٥ العرض ١٠,٥ بوصة ١٠,١ بالترقيب ١٠,١ بالتربي ١٠ بالتربي الاقصى المرازة المسموح المرز التربي الاقصى المرز التربي الاقصى المرز التربي الاقصى المرز التربي الاقصى المرز المسموح المرز التربي الاقصى المرز التربي الاقصى المرز المسموح المرز المرز المسموح المرز المر			HP Compaq Microtower
العرض (پرداد العمق إذا كان الكمبيوتر مجهزا ١,٥ بوصة ١٦,٥ بوصة ١٢,٥ بدعامة حماية المنافذ) العمق (پرداد العمق إذا كان الكمبيوتر مجهزا ١٠,٥ بوصة ١٠,٠ بدعامة حماية المنافذ) الوزن التقريبي ١٠ ١ بدعامة حماية المنافذ) عدم التشغيل ١٠ ١ بالى ١٠٠ درجة فهرنهايت ١٠ إلى ١٠ درجة مئوية عدم التشغيل ١٠ ١ بالى ١٠ درجة مئوية الرطوبة النسبية (بدون كثافة) الرطوبة النسبية (بدون كثافة) عدم التشغيل ١٠ ١ - ٩٠ % ١٠ ١ - ٩٠ % ١٠ ١ - ٩٠ % ١٠ ١ - ٩٠ % ١٠ ١ الارتفاع الأقصى عن سطح البحر (بدون ضغط) عدم التشغيل ١٠٠٠ قدم المترازة المسموح قد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. الحد الأقصى الحد الأقصى على و ١٠٠٠ به ١٠٠٠ كيلو كالوري/ساعة ١٠٠٠ تبكد الحد الأقصى عالم ١٠٠٠ تعادة على ١٠٠٠ كيلو كالوري/ساعة ١٠٠٠ كيلو كوري كيلوري كوري كيلوري كوري كوري كوري كوري كوري كوري كوري ك			
العمق (پزداد العمق إذا كان الكمبيوتر مجهزا (بدعامة حماية المنافذ) العمق (پزداد العمق إذا كان الكمبيوتر مجهزا (بدعامة حماية المنافذ) الوزن التقريبي (بدره القرارة التشغيل (بدون كثافة) عدم التشغيل (بدون كثافة) الرطوية النسبية (بدون كثافة) التشغيل (بدون كثافة) عدم التشغيل (بدون كثافة) عدم التشغيل (بدون ضغط) عدم التشغيل (بدون ضغط) الارتفاع الاقصى عن سطح البحر (بدون ضغط) عدم التشغيل (بدون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معذل التغيير الاقصى للحرارة المسموح به هو ۱۰ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الاقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. تبدد الحرارة	۳٦,۸ سم	٥,٤ بوصة	الارتفاع
بدعامة حماية للمذافذ) الوزن التقريبي التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل الرطوبة النسبية (بدون كثافة) التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل الارتفاع الاقصى عن سطح البحر (بدون ضغط) التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل الارتفاع الاقصى عن سطح البحر (بدون ضغط) التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل التشغيل الدرارة التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٢٠٠٠ قدم وحتى ٢٠٠٠ م (١٠٠٠ قدم التشغيل المثبتة وعددها. قدم فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معتل التغيير الأقصى للحرارة المسموح به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. تبدد الحرارة تبدد الحرارة	۱۷٫۵ سم	٦,٨٨ بوصة	العرض
نطاق الحرارة التشغيل ۰ إلى ٥٥ درجة فهرنهايت ١٠ إلى ٥٦ درجة مئوية عدم التشغيل - ٢٢ إلى ١٤ درجة فهرنهايت - ٣٠ إلى ٢٠ درجة مئوية النشغيل ١٠ - ١٠ % ١٠ - ١٠ % عدم التشغيل ٥ - ٥ % ٥ - ٥ % الارتفاع الأقصى عن سطح البحر (بدون ضغط) ١٠٠٠٠ قدم ١٠٠٠ قدم عدم التشغيل ١٠٠٠٠ قدم ١٤ ١٠٠٠ قدم عدم التشغيل معذل حرارة التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٢٠٠٠ (١٠٠٠ قدم) وحتى ٢٠٠٠ م (١٠٠٠٠ قدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معذل التغيير الأقصى للحرارة المسموح به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. تبدد الحرارة الحد الأقصى الحد الأقصى	٤٢,٠ سم	۱٦,٥ بوصة	العمق (يزداد العمق إذا كان الكمبيوتر مجهزاً بدعامة حماية للمنافذ)
التشغيل ١٠ إلى ٣٥ درجة فهرنهايت ١٠ إلى ٣٠ درجة مئوية عدم التشغيل ١٠ الله ٣٠ درجة مئوية الرطوبة النسبية (بدون كثافة) الرطوبة النسبية (بدون كثافة) التشغيل ١٠ - ٩٠ % ١	۱۰,۸۲ کلغ	۲۳٫۸ لیبرة	الوزن التقريبي
عدم التشغيل - ۲۲ إلى ١٠ درجة فهرنهايت - ٣٠ إلى ٢٠ درجة مئوية الرطوبة النسبية (بدون كثافة) التشغيل - ١٠ - ٩ % - ١٠ - ٩ % - ١٠ - ٩ % - ١٠ - ٩ % - ١٠ % - ١٠ % التشغيل - ١٠ التشغيل - ١٠ القصى عن سطح البحر (بدون ضغط) التشغيل - ١٠٠٠ قدم التشغيل التشغيل التشغيل - ١٠٠٠ قدم التشغيل - ١٠٠٠ قدم التشغيل - ١٠٠٠ قدم التشغيل القصى عدم التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٣٠٠ م (١٠٠٠ قدم) وحتى ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ القدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معذل التغيير الأقصى للحرارة المسموح به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. المد الأقصى الحدارة المسموح تبدد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها.			نطاق الحرارة
الرطوبة النسبية (بدون كثافة) التشغيل عدم التشغيل عدم التشغيل الارتفاع الأقصى عن سطح البحر (بدون ضغط) التشغيل عدم التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٣٠٠ م (١٠٠٠ قدم) وحتى ٣٠٠٠ م (١٠٠٠٠ قدم) قدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معذل التغيير الأقصى للحرارة المسموح قدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معذل التغيير الأقصى للحرارة المسموح به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. تبدّد الحرارة الحد الأقصى	١٠ إلى ٣٥ درجة مئوية	٥٠ إلى ٩٥ درجة فهرنهايت	التشغيل
التشغيل عدم التشغيل عدم التشغيل عدم التشغيل عن سطح البحر (بدون ضغط) الارتفاع الأقصى عن سطح البحر (بدون ضغط) التشغيل عدم التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ قدم) وحتى ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ قدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معدّل التغيير الأقصى للحرارة المسموح قدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معدّل التغيير الأقصى للحرارة المسموح به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. تبدّد الحرارة الحد الأقصى	- ۳۰ إلى ٦٠ درجة مئوية	- ۲۲ إلى ۱٤٠ درجة فهرنهايت	عدم التشغيل
عدم التشغيل ٥ - ٥٠ % ٥ - ٥٠ % ١٧٢ الارتفاع الأقصى عن سطح البحر (بدون ضغط) التشغيل ١٠٠٠٠ قدم التشغيل عدم التشغيل عدم التشغيل عدم التشغيل عدم التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ قدم) وحتى ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ قدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معدل التغيير الأقصى للحرارة المسموح قدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معدل التغيير الأقصى للحرارة المسموح به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. تبدد الحرارة الحد الأقصى			الرطوبة النسبية (بدون كثافة)
الارتفاع الأقصى عن سطح البحر (بدون ضغط) التشغيل عدم التشغيل عدم التشغيل عدم التشغيل معدّل حرارة التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ قدم) وحتى ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ قدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معدّل التغيير الأقصى للحرارة المسموح به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. تبدّد الحرارة الحد الأقصى	% 9 1.	% 9 1.	التشغيل
التشغيل عدم التشغيل عدم التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٣٠٠٠ مر قدم ١٠٠٠٠ مر ١٠٠٠٠ مر ١٠٠٠٠ عدم التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ قدم) وحتى ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ مر القصى المباشر والمستمر لنور الشمس. معدّل التغيير الأقصى للحرارة المسموح به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. للحرارة الحرارة الحرارة	% 90 - 0	% 90 - 0	عدم التشغيل
عدم التشغيل عدم التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ قدم) وحتى ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ مرارة التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٣٠٠ م (١٠٠٠ قدم) وحتى ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ مرارة التشغيل بمقدار درجة مئوية والمستمر لنور الشمس. معدل التغيير الأقصى للحرارة المسموح به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. تبدّ الحرارة الحد الأقصى			الارتفاع الأقصى عن سطح البحر (بدون ضغط)
الله ينخفض معدّل حرارة التشغيل بمقدار درجة مئوية واحدة لكل ٣٠٠ م (١٠٠٠ قدم) وحتى ٣٠٠٠ م (١٠٠٠ منوية واحدة لكل ٣٠٠ م (١٠٠٠ قدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والمستمر لنور الشمس. معدل التغيير الأقصى للحرارة المسموح به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الحد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيارية المثبتة وعددها. تبدّد الحرارة الحرارة الدرائة الحد الأقصى المعادة المتبتة وعددها.	۳۰٤۸ مترأ	۰۰۰۰ قدم	التشغيل
تبدّد الحرارة الحد الأقصى ۱۹۷۳ كيلو كالوري/ساعة	۹۱٤٤ مترأ	۰۰۰۰ قدم	عدم التشغيل
تبدّد الحرارة الحد الأقصى ۱۵۷۰ BTU اماعة ۳۹۷ كيلو كالوري/ساعة	ى ٣٠٠٠ م (١٠٠٠٠ نصى للحرارة المسموح رية المثبتة وعددها.	واحدة لكل ٣٠٠ م (١٠٠٠ قدم) وحت ستمر لنور الشمس. معدّل التغيير الأة حد الأقصى على نوع الأجهزة الاختيا	 ينخفض معدل حرارة التشغيل بمقدار درجة مئوية قدم) فوق سطح البحر، دون التعرض المباشر والم به هو ١٠ درجات مئوية في الساعة. وقد يعتمد الـ
نموذجي (خامل)	٣٩٧ كيلو كالور <i>ي إ</i> ساعة	BTU ۱٥٧٥/ساعة	الحد الأقصى
	٨٦ كيلو كالور <i>ي إ</i> ساعة	BTU ٣٤٠/ساعة	نموذجي (خامل)

(تتمة) HP Compaq Microtower

فولتية الإدخال		
۲۳۰ فولت	١١٥ فولت	
		وحدة التزويد بالطاقة
VAC 1716 - 11.	VAC 184 - 9.	نطاق الفولتية قيد التشغيل*
VAC 7	VAC 177 - 1	نطاق الفولتية المقدر
٥٠ – ٦٠ هرنز	٥٠ – ٦٠ هرنز	تردد الخط المقدر
٣٠٠ واط	٣٠٠ واط	استهلاك الطاقة
٤ أمبير عند ٢٠٠ VAC	۸ أمبير عند ۱۰۰ VAC	تيار الإدخال المقدر (الحد الأقصى)*

^{*} يستخدم هذا النظام وحدة تزويد بالطاقة مصححة بعامل قدرة غير نشط. إن التصحيح بعامل القدرة موجود في نمط التشغيل ٢٣٠ فولت فقط. يسمح ذلك للنظام بالتوافق مع متطلبات علامة CE من حيث مقاييس الاستخدام في بلدان الاتحاد الأوروبي. ويتطلب هذا النوع من التزويد بالطاقة استخدام مفتاح تحديد نطاق فولنية الإدخال.

الملحق ب استبدال البطاريات

إن البطارية التي تصحب الكمبيوتر ثزود ساعة الوقت الحقيقي بالطاقة. وعند استبدال البطارية، استخدم بطارية مماثلة لتلك التي كانت مثبتة في البداية على الكمبيوتر. وتصحب الكمبيوتر بطارية ليثيوم ٣ فولت أسطوانية خلوية.



يمكن إطالة فترة صلاحية بطارية الليثيوم وذلك بتوصيل الكمبيوتر بمأخذ التيار الكهربائي المتناوب على الحائط. وتستخدم بطارية الليثيوم فقط عند عدم توصيل الكمبيوتر بطاقة تيار كهربائي متناوب.



تحذير: يحتوي جهاز الكمبيوتر على بطارية داخلية مكونة من ثاني أكسيد منغنيز الليثيوم. إذا لم تستخدم البطارية بشكل ملائم، فستكون عرضة لخطر الحريق. لتجنب خطر التعرض لاصابة شخصية:

- لا تحاول إعادة شحن البطارية.
- لا تعرضها لدرجات حرارة أعلى من ٦٠ درجة مئوية (١٤٠ درجة فهرنهايت).
- لا تفككها، أو تسحقها، أو تثقبها، أو تصل ملامساتها الخارجية ببعضها، أو ترمها في النار أو الماء.
 - استبدلها فقط ببطارية من HP مخصصة لهذا المنتج.



إنذار: قبل استبدال البطارية، من المهم إجراء نسخة احتياطية لإعدادات CMOS. الخاصة بالكمبيوتر. فعند إخراج البطارية أو استبدالها، يتم مسح إعدادات CMOS. للحصول على معلومات حول النسخ الاحتياطي لإعدادات CMOS، راجع دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها على القرص المضغوط Documentation CD.



لا يجوز التخلص من البطاريات، ووحدات التجميع مع المهملات المنزلية. ومن أجل إرسالها لإعادة التصنيع، أو معرفة الطريقة الصحيحة للتخلص منها، يرجى استخدام نظام التجميع العام أو إعادتها إلى HP، أو شركاء HP المعتمدين، أو وكلائها.



إنذار: باستطاعة الكهرباء الساكنة أن تعطب المكونات الإلكترونية للكمبيوتر أو المعدات الاختيارية. وقبل البدء بهذه الإجراءات، تأكد من تفريغ نفسك من الكهرباء الساكنة وذلك بلمس جسم معدني مؤرّض لفترة وجيزة.

- 1. أوقف تشغيل الكمبيوتر بطريقة صحيحة من خلال نظام التشغيل، ثم أوقف أية أجهزة خارجية.
- افصل سلك الطاقة عن المأخذ الكهربائي، وافصل أية أجهزة خارجية. ثم انزع لوحة تغطية الكمبيوتر.

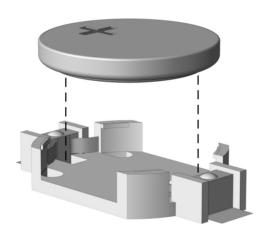
B

قد يكون من الضروري إخراج بطاقة التوسيع للوصول إلى البطارية.

- ٣. حدد موقع البطارية وحاملتها على لوحة النظام.
- أكمل الإرشادات التالية لاستبدال البطارية وذلك تبعاً لنوع حاملتها على لوحة النظام.

النوع ١

أ. ارفع البطارية خارج حاملتها.

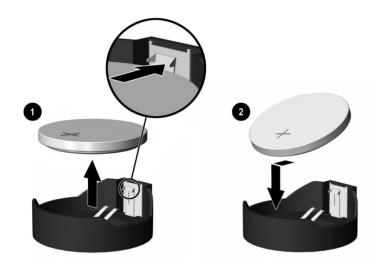


إخراج بطارية أسطوانية خلوية (النوع ١)

ب. ضع البطارية البديلة في موقعها، مع توجيه الجانب الموجب نحو الأعلى. فيتم إحكام تثبيت البطارية في حاملتها تلقائياً وفي مكانها الصحيح.

النوع ٢

- أ. لتحرير البطارية من حاملتها، اضغط المشبك المعدني الذي يمتد فوق أحد جوانب البطارية. عند اندفاع البطارية نحو الأعلى، ارفعها بعيداً عن الكمبيوتر 1.
- ب. لإدخال البطارية الجديدة، ادفع أحد جوانب البطارية البديلة تحت حافة الحاملة مع توجيه الجانب الموجب نحو الأعلى. ادفع الجانب الآخر للأسفل إلى أن يُطبق المشبك على الجانب الآخر للبطارية 2.



إخراج بطارية أسطوانية خلوية (النوع ٢) واستبدالها

النوع ٣

- أ. اسحب المشبك 1 الذي يمسك البطارية في مكانها إلى الخلف، وأخرج البطارية 2.
 - ب. أدخل البطارية الجديدة وأعد وضع المشبك في مكانه.



إخراج بطارية أسطوانية خلوية (النوع ٣)

بعد استبدال البطارية، استخدم الخطوات التالية لإتمام هذا الإجراء.



- ٥. أعد لوحة تغطية الكمبيوتر إلى مكانها.
 - ٦. وصل الكمبيوتر بالكهرباء ثم شغله.
- اعد تعيين التاريخ والوقت، وكلمات المرور، وأية إعدادات خاصة بالنظام،
 باستخدام Computer Setup. يمكنك الرجوع إلى دليل الأداة المساعدة لإعداد الكمبيوتر (F10) على القرص المضغوط Documentation CD.

الملحق من

تدابير قفل الحماية

تثبيت قفل الحماية

يمكن استخدام أقفال الحماية المعروضة أدناه وعلى الصفحة التالية لحماية الكمبيوتر العمودي الصغير.



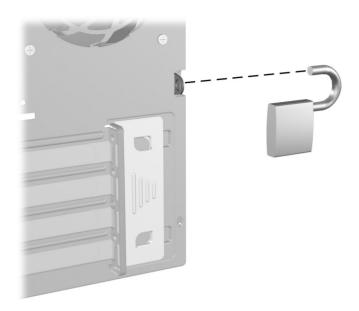
تتوفر أيضاً دعامة لحماية المنافذ (لا تظهر في الصورة). لمزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع www.hp.com.

قفل الكبل



تثبيت قفل الكبل

قفل عادي



تثبيت قفل عادي

الملحق من

الإفراغ الإلكتروستاتي

قد يؤدي إفراغ الكهرباء الساكنة من الأصابع أو من نواقل أخرى إلى تعطيل لوحات النظام أو أجهزة أخرى حساسة للكهرباء الساكنة. وهذا النوع من الضرر قد يقصر فترة الصلاحية المتوقعة للجهاز.

منع الضرر الإلكتروستاتي

لمنع الضرر الإلكتروستاتي، عليك أن تأخذ بعين الاعتبار التدابير الوقائية التالية:

- تجنب الملامسة باليد وذلك بنقل المنتجات وتخزينها في حاويات مضادة للكهرباء الساكنة.
 - أبق المكونات الحساسة للإلكتروستاتية في حاوياتها إلى حين وصولها إلى محطات عمل خالية من الكهرباء الساكنة.
 - ضع القطع على سطح مؤرض كهربائيا قبل إخراجها من حاوياتها.
 - تجنب ملامسة الرؤوس، واللحامات، والدارات الكهربائية.
 - عليك أن تتأكد من كونك مؤرضا كهربائيا على الدوام بطريقة صحيحة عند ملامسة مكون أو مجموعة حساسة للكهرباء الساكنة.

أساليب التأريض

هناك عدة أساليب تستخدم للتأريض. استخدم أسلوبا واحدا أو أكثر من الأساليب التالية عند حمل قطع حساسة للإلكتروستاتية أو تثبيتها:

- استخدم شريط معصم موصولا بواسطة سلك تأريض بهيكل جهاز الكمبيوتر المؤرض أو محطة العمل المؤرضة. شريط المعصم عبارة عن شريط مرن فيه مقاومة من ١ ميغا أوم على الأقل + ا ١٠ بالمئة في أسلاك التأريض. ولتوفير تأريض صحيح، البس شريط المعصم ملاصقا للجلد.
- استخدم شريط عقب القدم، أو شريط إصبع القدم، أو شريط الحذاء في محطات العمل أثناء الوقوف. وعليك لبس الأشرطة في القدمين معا عند الوقوف على أرضية ناقلة أو على أرض مغطاة بمفرش مبدد.
 - استخدم أدوات صيانة ناقلة.
- استخدم مجموعة أدوات صيانة محمولة بالإضافة إلى سجادة عمل مبددة للكهرباء الساكنة.

إذا لم تتوفر لديك المعدات المقترحة للتأريض الصحيح، فاتصل بالوكيل، أو معيد البيع، أو موفر الخدمات المعتمد لدى HP.



للحصول على مزيد من المعلومات حول الكهرباء الساكنة، اتصل بالوكيل، أو معيد البيع، أو موفر الخدمات المعتمد لدى HP.

الملحق ج

العناية الروتينية بالكمبيوتر وتحضيره للشحن

العناية الروتينية بالكمبيوتر

اتبع الإرشادات التالية للعناية بالكمبيوتر وجهاز العرض:

- تشغيل الكمبيوتر على سطح ثابت ومستو. ويجب ترك مساحة فارغة من ١٠,٢ سم (٤ بوصة) تقريبا في الجهة الخلفية لوحدة النظام وفوق جهاز العرض للسماح بانسياب الهواء بشكل جيد.
 - عدم تشغيل الكمبيوتر إذا تم نزع غطائه أو لوحة تغطيته الجانبية.
- السماح بجريان الهواء إلى داخل الكمبيوتر وذلك بعدم وضع عوائق أمام فتحات التهوية في الجهة الأمامية. لا تضع لوحة المفاتيح مع طي قدمي الإمالة، مباشرة مقابل الجهة الأمامية لوحدة الكمبيوتر المكتبي إذ أن ذلك يعيق أيضا جريان الهواء.
- وضع الكمبيوتر بعيدا عن الرطوبة الزائدة، ونور الشمس المباشر، ودرجات الحرارة القصوى العالية أو المنخفضة. لمزيد من المعلومات حول درجات الحرارة والرطوبة الموصى بها للكمبيوتر، راجع الملحق أ "المواصفات" في هذا الدليل.
 - عدم تعريض الكمبيوتر ولوحة المفاتيح للسوائل.
 - عدم وضع غطاء من أي نوع كان على فتحات تهوية جهاز العرض.
 - أوقف تشغيل الكمبيوتر قبل القيام بأي من الإجراءات التالية:
- □ تنظيف الكمبيوتر من الخارج بواسطة قطعة قماش ناعمة، ورطبة إذا اقتضت الحاجة. فاستخدام أدوات التنظيف قد يزيل اللماعية أو يلحق الضرر بها.
 - □ تنظيف فتحات التهوية في الجهة الأمامية والخافية للكمبيوتر من وقت إلى آخر. فالنسالة والمواد الغريبة الأخرى قد تعيق مجرى الهواء.

تدابير وقائية لحماية محرك الأقراص البصرية

تأكد من اتباع الإرشادات التالية أثناء تشغيل محرك الأقراص البصرية أو تنظيفه.

التشغيل

- لا تحرك محرك الأقراص أثناء تشغيله. فقد يتسبب ذلك في قصور في الأداء أثناء القراءة.
- تجنب تعريض محرك الأقراص لتغييرات مفاجئة في درجات الحرارة، إذ أن التكاثف قد يتكون داخل الوحدة ويتحول إلى قطرات ماء. فإذا حدث تغيير مفاجئ في درجات الحرارة أثناء تشغيل محرك الأقراص، انتظر ساعة واحدة على الأقل قبل إيقاف تشغيل الكمبيوتر. فإذا شغلت الوحدة مباشرة، فقد يتسبب ذلك في قصور في الأداء أثناء القراءة.
 - تجنب وضع محرك الأقراص في مكان معرض لرطوبة عالية، أو درجات حرارة قصوى، أو اهتزاز ميكانيكي، أو نور الشمس المباشر.

التنظيف

- امسح اللوحة وأجهزة التحكم بواسطة قطعة قماش ناعمة، جافة أو مبللة قليلا بواسطة محلول تنظيف خفيف. لا ترش سوائل التنظيف مباشرة على الكمبيوتر.
 - تجنب استخدام محلول أو أي نوع من المواد المذيبة، كالكحول (سبيرتو) أو البنزين، التي قد تلحق الضرر بلماعية الكمبيوتر.

الحماية

في حال سقوط أي شيء أو سائل على محرك الأقراص، افصل الطاقة بسرعة عن الكمبيوتر واطلب فحصه من قبل موفر الخدمات المعتمد لدى HP.

التحضير للشحن

اتبع الإرشادات التالية أثناء التحضير لعملية شحن الكمبيوتر:

 انشئ نسخة احتياطية لملفات القرص الثابت على أقراص PD، أو أشرطة كارتريدج، أو أقراص مضغوطة، أو أقراص مرنة. تأكد من عدم تعريض وسيطة النسخ الاحتياطي لموجات كهربائية أو مغنطيسية أثناء تخزينها أو نقلها.



يتوقف محرك القرص الثابت عن العمل تلقائيا عند إيقاف تشغيل طاقة النظام.

- ٢. أخرج الأقراص المرنة التي تحتوي على برامج من محركاتها وخزنها.
- ٣. أدخل قرصا مرنا فارغا في محرك الأقراص المرنة لحماية المحرك أثناء عملية النقل. لا تستخدم قرصا مرنا خزنت عليه بيانات أو تنوي تخزينها عليه لاحقا.
 - ٤. أوقف تشغيل الكمبيوتر والأجهزة الخارجية.
 - ٥. افصل سلك الطاقة عن المأخذ الكهربائي، ثم عن الكمبيوتر.
 - آفصل مكونات النظام والأجهزة الخارجية عن مصادر الطاقة، ثم افصلها عن الكمبيوتر.



تأكد من تثبيت كافة اللوحات بطريقة صحيحة وبإحكام في الفتحات المخصصة لها قبل شحن الكمبيوتر.

 ٧. ضع مكونات النظام و الأجهزة الخارجية في العلب الأصلية المخصصة لها أو في علب مماثلة مع توفير مواد التغليف اللازمة لحمايتها.



للحصول على معلومات حول العوامل البيئية التي تؤدي إلى عدم التشغيل، راجع الملحق أ "المواصفات" في هذا الدليل.

الفهرس

ت	D
تثبيت	۶–۲ ،DDR-SDRAM
بطاقة توسيع، ٢-١٨	DIMM
ذاكرة، ٢–٤	<i>انظر</i> ذاکرة، ۲–٤
محركات أقراص، ٢-٩؛ ٢-١٣	0
تحضير للشحن، ج-٣	•
7	optical، محركات أقراص بصرية
حماية، أقفالها، ت−١	تحديد مواقعها، ٢–٩
•	1
7	أجهزة تحكم، SATA، ٢-١٧
ذاكرة	أضواء الحالة، ١-٤
تثبیتها، ۲–۶	أقفال
ترددها، ۲-٥	قفل الكبل، ت – ١
تعبئة مآخذها، ٢-٥	قفل عادي، ت-٢
سعتها، ۲-۶؛ ۲-۵؛ ۲-۸	ļ
مواصفاتها، ۲–۶	إخراج
وضع أحادي القناة، ٢–٥	بطاقة PCI Express، ۲۲–۲
وضع بيني، ٢–٥ 	بطاقة توسيع، ٢–١٨
وضع لامتماثل، ٢-٥	محرکات أقر اص، ۲-۱۰
J	إفراغ الكتروستاتي، تجنب أضراره، ث-١
رقم تسلسلي، موقعه، ١-٦	
س	A 11 11 11 11 2 1
سماعات الرأس	استبدال البطاريات، ب- ١ استعادة البرامج، ٢-١٧
مأخذها، ۱-۲	استعاده البرامج، ۲۰۰۱
ط	Ļ
_	بطاقة PCI
طاقة	<i>انظر</i> بطاقة توسيع، ٢-١٨
زر التشغيل، ١-٢	بطاقة توسيع، تثبيتها، ٢-١٨
ضوء تشغیلها، ۱-۲	

محرك أقراص رقمية قابلة للكتابة/إعادة الكتابة غ DVD+R/RW غطاء الفتحة الأمامية تثبيته، ۲–۹ اعادته، ۲-۲۵ تحدید موقعه، ۲–۹ نز عه، ۲-۳ محرك أقراص مرنة تثبيته، ۲–۹ تحدید موقعه، ۲–۹ فتح قفل لوحة التغطية، ت-١ زر إخراج القرص، ١-٢ ای ضوء نشاطه، ۱-۲ كمىيو تر محرك أقر اص مضغوطة أقفال الحماية، ت- ١ تثبیته، ۲–۹ تحضيره للشحن، ج-٣ تحدید موقعه، ۲–۹ عناية روتينية به، ج-١ محرك أقر اص مضغوطة قابلة للكتابة/إعادة مو اصفاته، أ– ١ الكتابة CD-R/RW تثبیته، ۲–۹ ل تحدید موقعه، ۲–۹ لوحة أمامية، مكوناتها، ١-٢ محرك قرص ثابت لوحة التغطية استعادته، ۲-۱۷ إعادتها إلى مكانها، ٢-٢٦ تثبت SATA، ۲-۹؛ ۲-۱۳ نز عها، ۲-۲ تحدید موقعه، ۲–۹ لوحة مفاتيح ضوء نشاطه، ١-٢ مكوناتها، ١-٤ محر كات أقر اص بصرية منفذ، ۱–۳ اخر احها، ۲-۱۰ لوحة خلفية، مكوناتها، ١-٣ تثبيتها، ۲–۱۳ تعرف عليها، ١-٢ زر إخراج القرص، ١-٢ ماو س ضوء نشاطها، ١-٢ موصل، ۱-۳ مفتاح التطبيقات، ١-٤ وظائف خاصة، ١-٥ محرك أقراص رقمية DVD-ROM مفتاح شعار Windows موقعه، ۱–٤ تثبيته، ۲–۹ تحدید موقعه، ۲–۹ وظائفه، ١-٥

موصتل الميكروفون، ١-٢

ن

نزع

غطاء الفتحة الأمامية، ٢-٣ غطاء فتحة التوسيع، ٢-٢ لوحة تغطية الكمبيوتر، ٢-٢ نسخ احتياطي للملفات، ٢-٩؛ ٢-١٧ مكونات لوحة أمامية، ١-٢ لوحة المفاتيح، ١-٤ لوحة خلفية، ١-٣ منافذ USB لوحة أمامية، ١-٢ مواصفات، أ-١ مواقع محركات الأقراص، ٢-٩